

歡迎

安靜默禱、預備崇拜

WELCOME

Silent Meditation Prepare for Worship

3/29/2020

讀經

Scripture Reading

Hebrews 12: 26~29

26 At that time his voice shook the earth, but now he has promised, “Once more I will shake not only the earth but also the heavens.”

27 The words “once more” indicate the removing of what can be shaken—that is, created things—so that what cannot be shaken may remain.

28 Therefore, since we are receiving a kingdom that cannot be shaken, let us be thankful, and so worship God acceptably with reverence and awe,
29 for our “God is a consuming fire.”

希伯来书 12: 26~29

26 当时他的声音震动了地，但如今他应许说：“再一次我不单要震动地，还要震动天。”

27 这再一次的话，是指明被震动的，就是受造之物都要挪去，使那不被震动的常存。

28 所以，我们既得了不能震动的国，就当感恩，照神所喜悦的，用虔诚、敬畏的心侍奉神，

29 因为我们的神乃是烈火。



衝擊與改變!

Impact and change!

房正豪牧師

1. 手洁心清的改变!

The change of clean
hands and a pure heart!

诗篇 24:3~4

3 谁能登耶和華的山？

谁能站在他的圣所？

**4 就是手洁心清，不向虚妄，
起誓不怀诡诈的人。**

Psalm 24:3~4

3 Who may ascend the mountain
of the Lord?

Who may stand in his holy place?

4 The one who has clean hands
and a pure heart,

who does not trust in an idol
or swear by a false god.

用肥皂洗手，用神的話洗心。

Wash your hands with soap
and wash your heart with
God's words.

罗马书 12:2

不要效法这个世界，只要心意更新而变化，叫你们察验何为神的善良、纯全、可喜悦的旨意。

Romans 12:2

Do not conform to the pattern of this world, but be transformed by the renewing of your mind. Then you will be able to test and approve what God's will is—his good, pleasing and perfect will.

Choose your road!


寬路還是窄路？

Wide road or narrow road?



**2. 成為積極貢獻自己
才干的人！**

Be an active contributor!



**居安思危，
積極服務別人。**

**Be prepared for danger
in times of safety and
serve others zealously.**

雅各书 4:14

其实明天如何，你们还不知道。
你们的生命是什么呢？
你们原来是一片云雾，出现
少时就不见了。

啟示錄 Revelation





James 4:14

Why, you do not even know
what will happen tomorrow.
What is your life? You are a mist
that appears for a little while
and then vanishes.

自我隔离要做到两点

Two points for self-isolation

1. 必须要跟 罪隔离!

永远隔离!

Must be separated from sin!

Forever!

2. 必须要跟世俗的价值观隔离!

**Must be separated from
secular values!**

三个真理不会改变

The three truths will not change

1. 神对我们的爱，永不改变！

God's love for us will never
change!

2. 神的话安定在天，永不改变。

God's word stands firm in
heaven and never changes.

3. 主说他必再来！ 绝对实现！

God's statement about his second coming will definitely come true.

冲击与改变二个重点

Two key points on impact and
change

1. 改变成「手洁心清」的好
习惯!

Change into a good habit of
clean hands and a pure heart!

2. 改变成「积极贡献」自己
才干的人！

Change into an active
contributor!